



OKRESNÁ PROKURATÚRA TRENČÍN
Bernoláková 2, 912 50 Trenčín 1

Číslo: 2 Pv 498/22/3309-24
EEČ: 2-28-313-2023

Trenčín 29.03.2023

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. **XXXXX**

Trestný čin: prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona

Rozhodol: prokurátor Okresnej prokuratúry Trenčín

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***
obvinenou:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX
väzba: nie

a

poškodenými:

1. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX

2. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX

3. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX

Obsahom zmiernu je:

Podľa § 220 odsek 1 písmeno a) Trestného poriadku obvinená XXXXX vyhlásila, že spáchala skutok, za ktorý je stíhaná, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jej vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito.

Poškodená mal. E.Sch., nar. XXXXX v zast. zákonnej zástupkyne XXXXX v rámci mediálneho konania vyhlásila, že škoda jej už bola čiastočne uhradená z povinného zmluvného poistenia a obvinenou s tým, že vo zvyšnej časti sa s obvinenou ústne dohodli o náhrade eventuálnej ďalšej škody.

Poškodení XXXXX, XXXXX aj v zast. mal. N.B., nar. XXXXX zotrvali na vyjadrení, že sa k trestnému stíhaniu nepripájajú a škodu nežiadajú, súhlasili s mediálnym konaním a uzatvorením zmiernu.

Podľa § 220 odsek 1 písmeno c) Trestného poriadku obvinená XXXXX zložila na účet Okresnej prokuratúry XXXXX peňažnú sumu 600,- Eur určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona. Predmetná suma bola na účet Okresnej prokuratúry XXXXX pripísaná dňa 27.03.2023.

Škoda spôsobená obvinenou bola uhradená čiastočne z povinného zmluvného poistenia a zvyšok poškodenej XXXXX v požadovanej výške zaplatila, resp. ešte na základe ústnej dohody o náhrade škody eventuálne doplatí, čo možno považovať za iné opatrenie na jej náhradu.

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvinenej***

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX
väzba: nie

ktorá je trestne stíhaná pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Okresný dopravný inšpektorát v Trenčíne pod spisovou značkou ORP-XXXXX/DI-TN-2022

na tom skutkovom základe, že:

dňa 05.10.2022 o 21:00 hod. v obci Trenčianske Stankovce viedla nákladné motorové vozidlo zn. Chrysler Voyager, EČV: IL-XXXXX po vedľajšej ceste III/1878 smerom k hlavnej ceste II/507 s tým, že pri vychádzaní na hlavnú cestu nedala prednosť osobnému motorovému vozidlu zn. Audi A4, EČV: IL-XXXXX, ktoré viedol vodič XXXXX po hlavnej ceste smerom od Trenčianskej Turnej na XXXXX, v dôsledku čoho došlo k stretu prednej časti vozidla zn. Chrysler Voyager a pravej bočnej strany vozidla zn. Audi A4, ktoré následne odhodilo do protismernej časti vozovky a potom na chodník kde narazilo do zvislého dopravného značenia s tým, že v dôsledku tohto nárazu poškodená maloletá E.Sch., nar. XXXXX – spolujazdkyňa

XXXXX, utrpela zlomeninu tela sánky vl'avo s posunom ulomkov, zlomeninu pravej kl'účnej kosti s posunom úlomkov a zlomeninu dolného konca pravej vretennej kosti bez posunutia úlomkov, pričom tieto zranenia ju závažným spôsobom obmedzovali na obvyklom spôsobe života po dobu 35 dni, počas ktorých mala fixovanú pravú hornú končatinu k hrudníku (Dessaultov obvaz) a sádrovú fixáciu na pravom zápästí, pričom nezávažné obmedzenie trvalo aj v čase vypracovania odborného vyjadrenia, ďalší spolujazdec maloletý N.B., nar. XXXXX utrpel zlomeninu nosových kostí bez posunu úlomkov, nalomenie vnútomej časti očnice vpravo, tržno-zmliaždené rany v oblasti ľavej polovice tváre a na koreni nosa a pomliaždenie, odreninu a krvnú podliatinu v oblasti čela pričom mal po dobu 2 až 3 týždne sťažený obvyklý spôsob života nezávažným spôsobom, čím obvinená porušila ustanovenie § 20 odsek 1 Zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke.

Odôvodnenie:

Uznesením povereného príslušníka Okresného dopravného inšpektorátu XXXXX ČVS:ORP-XXXXX/DI-TN-2022 zo dňa 05.10.2022 bolo podľa § 199 odsek 1 Trestného poriadku začaté trestné stíhanie pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 158 Trestného zákona.

Následne bolo uznesením povereného príslušníka Okresného dopravného inšpektorátu XXXXX ČVS:ORP-XXXXX/DI-TN-2022 zo dňa 28.01.2023, podľa § 206 odsek 1 Trestného poriadku vznesené obvinenie XXXXX pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 158 Trestného zákona, ktorého sa dopustila na tom skutkovom základe, že dňa 05.10.2022 o 21:00 hod. v obci Trenčianske Stankovce viedla nákladné motorové vozidlo zn. Chrysler Voyager, EČV: IL-XXXXX po vedľajšej ceste III/1878 smerom k hlavnej ceste II/507 s tým, že pri vychádzaní na hlavnú cestu nedala prednosť osobnému motorovému vozidlu zn. Audi A4, EČV: IL-XXXXX, ktoré viedol vodič XXXXX po hlavnej ceste smerom od Trenčianskej Turnej na XXXXX, v dôsledku čoho došlo k stretu prednej časti vozidla zn. Chrysler Voyager a pravej bočnej strany vozidla zn. Audi A4, ktoré následne odhodilo do protismernej časti vozovky a potom na chodník kde narazilo do zvislého dopravného značenia s tým, že v dôsledku tohto nárazu poškodená XXXXX – spolujazdkyňa XXXXX, utrpela zlomeninu tela sánky vl'avo s posunom ulomkov, zlomeninu pravej kl'účnej kosti s posunom úlomkov a zlomeninu dolného konca pravej vretennej kosti bez posunutia úlomkov, pričom tieto zranenia ju závažným spôsobom obmedzovali na obvyklom spôsobe života po dobu 35 dni, počas ktorých mala fixovanú pravú hornú končatinu k hrudníku (Dessaultov obvaz) a sádrovú fixáciu na pravom zápästí, pričom nezávažné obmedzenie trvalo aj v čase vypracovania odborného vyjadrenia, ďalší spolujazdec XXXXX utrpel zlomeninu nosových kostí bez posunu úlomkov, nalomenie vnútomej časti očnice vpravo, tržno-zmliaždené rany v oblasti ľavej polovice tváre a na koreni nosa a pomliaždenie, odreninu a krvnú podliatinu v oblasti čela pričom mal po dobu 2 až 3 týždne sťažený obvyklý spôsob života nezávažným spôsobom, čím obvinená porušila ustanovenie § 20 odsek 1 Zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke.

Preskúmaním príslušného spisového materiálu som zistil, že v predmetnej veci sa koná o prečine, za ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje hranicu stanovenú v ustanovení § 220 odsek 1 Trestného poriadku, teda hranicu päť rokov. Skutok, pre ktorý bolo obvinenej vznesené

obvinenie vykazuje znaky trestného činu a výsledky skráteného vyšetrovania dostatočne odôvodňujú záver, že sa ho dopustila obvinená.

Obvinená ako aj poškodení a ich zákonní zástupcovia s uzatvorením zmiery počas prípravného konania vyslovili súhlas. Obvinená slobodne, vážne vyhlásila, že spáchala skutok, pre ktorý je stíhaná.

Poškodená mal. E.Sch. resp. jej zákonná zástupkyňa XXXXX v rámci mediačného konania vyhlásila, že škoda jej už bola čiastočne uhradená z povinného zmluvného poistenia a obvinenou s tým, že vo zvyšnej časti sa s obvinenou ústne dohodli o náhrade eventuálnej ďalšej škody.

Škoda spôsobená obvinenou bola uhradená čiastočne z povinného zmluvného poistenia a zvyšok poškodenej mal. E.Sch. v požadovanej výške zaplatila, resp. ešte na základe ústnej dohody o náhrade škody eventuálne doplatí, čo možno považovať za iné opatrenie na jej náhradu.

Zo spáchania skutku je obvinená usvedčovaná taktiež znaleckým posudkom č. 02/2023 znalca XXXXX, znalec z odboru Zdravotníctvo a farmácia, odvetvie ortopédia, traumatológia.

Obvinená XXXXX zložila peňažnú sumu vo výške 600,- Eur, ktorá bude odovzdaná Ministerstvu spravodlivosti SR na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona. Uvedená suma bola dňa 27.03.2023 pripísaná na účet Okresnej prokuratúry XXXXX, pričom predmetnú peňažnú sumu možno považovať za dostačujúcu. Obvinená pred mediačným úradníkom vyhlásila, že spáchala skutok, pre ktorý je trestne stíhaná. Poškodení so schválením zmiery súhlasili.

Skutok preukázaný v prípravnom konaní vykazuje všetky znaky stíhaného trestného činu prečinu ublíženia na zdraví podľa § 158 Trestného zákona.

Účelom zmiery má byť predovšetkým dohoda a urovanie vzájomných vzťahov medzi obvineným a poškodným pri skutkoch protiprávneho charakteru, ktorých závažnosť je menšia vo vzťahu k záujmom chráneným Trestným zákonom. Predmetný trestný čin je prečinom, za ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody až na jeden rok.

Obvinená XXXXX nebola doposiaľ súdne trestaná. Obvinená bola doposiaľ priestupkovo riešená jedenkrát, a to za dopravný priestupok.

Vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru, akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na spoluzavinenie poškodných, ktorí porušili povinnosť ako osoby sediace na sedadle povinne vybavenom bezpečnostným pásom alebo iným zadržiavacím zariadením boli povinné toto zariadenie použiť, ďalej na osobu obvinenej, ktorá nebola doposiaľ súdne trestaná, taktiež s prihliadnutím na skutočnosť, že sa doposiaľ dopustila iba jedného priestupku a s prihliadnutím na osobné a majetkové pomery obvinenej, som dospel k záveru, že takýto spôsob rozhodnutia je dostačujúci.

Pretože podmienky pre schválenie zmieru a zastavenie trestného stíhania sú splnené, rozhodol som tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

Mgr. Boris Buvala
prokurátor